

### 9.16 Recettes en espèces<sup>1</sup> provenant du lait et de la crème vendus hors ferme, selon la province (en milliers de dollars)

Année et province	Ventes de lait et de crème à la ferme			Total	Paiements supplémentaires <sup>2</sup>	Recettes totales en espèces
	Pour consommation	Pour transformation				
		Livraisons sous forme de lait	Livraisons sous forme de crème <sup>2</sup>			
<b>1983</b>						
Terre-Neuve	7,327	—	—	7,327	—	7,327
Île-du-Prince-Édouard	5,495	19,410	1,203	26,108	5,188	31,296
Nouvelle-Écosse	52,524	14,308	957	67,789	3,265	71,054
Nouveau-Brunswick	29,890	14,110	1,041	45,041	3,596	48,637
Québec	274,207	604,034	78	878,319	129,468	1,007,787
Ontario	452,357	380,409	15,038	847,804	87,454	935,258
Manitoba	46,934	46,131	4,733	97,798	10,936	108,734
Saskatchewan	39,187	25,095	3,492	67,774	7,313	75,087
Alberta	114,626	69,347	4,958	188,931	18,232	207,163
Colombie-Britannique	154,980	61,906	114	217,000	143	217,143
<b>Canada</b>	<b>1,177,527</b>	<b>1,234,750</b>	<b>31,614</b>	<b>2,443,891</b>	<b>265,595</b>	<b>2,709,486</b>
<b>1984</b>						
Terre-Neuve	8,534	—	—	8,534	—	8,534
Île-du-Prince-Édouard	5,586	21,851	1,271	28,708	5,363	34,071
Nouvelle-Écosse	55,501	17,376	1,007	73,884	3,892	77,776
Nouveau-Brunswick	32,724	16,728	1,040	50,492	3,826	54,318
Québec	292,673	704,639	72	997,384	139,111	1,136,495
Ontario	479,541	417,567	15,695	912,803	90,238	1,003,041
Manitoba	51,565	48,833	4,528	104,926	11,246	116,172
Saskatchewan	41,601	30,762	3,156	75,519	7,595	83,114
Alberta	117,793	94,284	4,520	216,597	19,500	236,097
Colombie-Britannique	158,881	69,250	91	228,222	19	228,241
<b>Canada</b>	<b>1,244,399</b>	<b>1,421,290</b>	<b>31,380</b>	<b>2,697,069</b>	<b>280,790</b>	<b>2,977,859</b>
<b>1985</b>						
Terre-Neuve	9,449	—	—	9,449	—	9,449
Île-du-Prince-Édouard	5,938	20,740	1,241	27,919	5,090	33,009
Nouvelle-Écosse	59,109	14,679	1,026	74,814	3,502	78,316
Nouveau-Brunswick	34,050	16,870	944	51,864	3,720	55,584
Québec	312,269	674,023	58	986,350	133,344	1,119,694
Ontario	503,521	419,115	16,975	939,611	90,018	1,029,629
Manitoba	54,817	42,894	4,659	102,370	10,935	113,305
Saskatchewan	44,444	29,132	2,797	76,373	6,979	83,352
Alberta	123,873	87,995	3,793	215,661	18,590	234,251
Colombie-Britannique	161,940	72,722	69	234,731	9,894	244,625
<b>Canada</b>	<b>1,309,410</b>	<b>1,378,170</b>	<b>31,562</b>	<b>2,719,142</b>	<b>282,072</b>	<b>3,001,214</b>
<b>1986</b>						
Terre-Neuve	11,001	—	—	11,001	—	11,001
Île-du-Prince-Édouard	6,272	22,937	1,343	30,552	5,382	35,934
Nouvelle-Écosse	61,492	17,297	1,103	79,892	3,945	83,837
Nouveau-Brunswick	35,278	17,564	901	53,743	3,672	57,415
Québec	333,844	677,975	46	1,011,865	131,233	1,143,098
Ontario	518,166	431,247	16,426	965,839	85,815	1,051,654
Manitoba	56,474	45,891	4,417	106,782	10,628	117,410
Saskatchewan	51,382	35,539	2,509	89,430	7,206	96,636
Alberta	124,035	96,202	3,516	223,753	18,877	242,630
Colombie-Britannique	161,800	69,780	157	231,737	10,227	241,964
<b>Canada</b>	<b>1,359,744</b>	<b>1,414,432</b>	<b>30,418</b>	<b>2,804,594</b>	<b>276,985</b>	<b>3,081,579</b>

<sup>1</sup> Les frais de traction, les prélèvements et les droits versés aux commissions ont été déduits de cas échéant.

<sup>2</sup> La crème séparée à la ferme est exprimée en équivalent de lait (3.6 kg/hL de matières grasses).

<sup>3</sup> Les recettes et les paiements supplémentaires sont considérés comme des produits à recevoir ou à payer concernant le lait et la crème pour le mois au cours duquel le paiement est effectué.